



IAEJ

## HYGIENICKÉ STELIVO PRO KONĚ

JRS Česká a Slovenská republika  
J. Kociána 1095, 272 01 Kladno

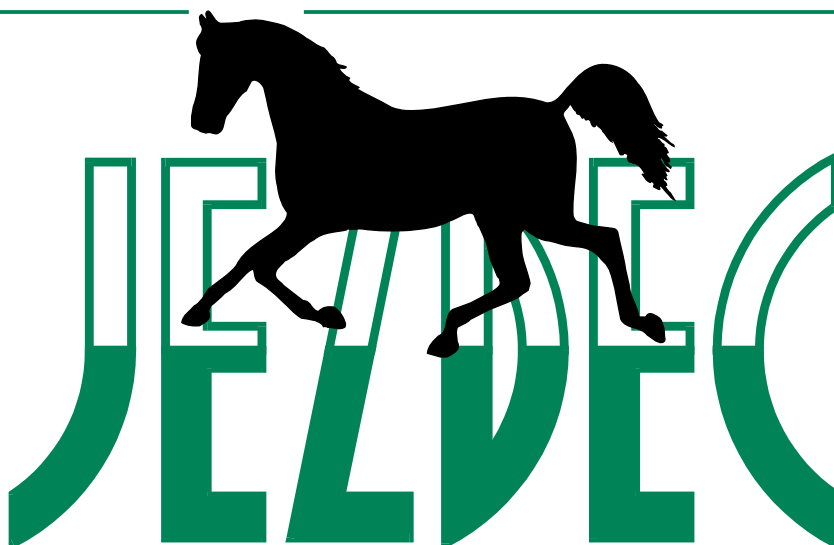
tel.: 326 538 100-1

fax: 312 671 219

mobil: 724 756 220

602 155 312

tierwohl@jrs.cz



## Zpráva z Kentucky

Michal Horáček se jistě nebude zlobit, že jsem si pro pokračování zpravodajství ze Světových jezdeckých her v Lexingtonu vypůjčil název jeho dostihové cestopisné knížky z 80. let. Dnešní zpravodajství z Kentucky je skutečnou zprávou, protože vedle článků našeho spolupracovníka Václava Karla Dvořáka se se zážitky z výletu za moře podělil se čtenáři Jezdce i vedoucí české výpravy Petra Cinerová.

### Skokové soutěže



Desátý den světových her, v pondělí 4. října, se konečně dočkali své první kvalifikace skokané. V takřka sedmihodinovém maratónu se představilo 121 koní ze 41 národů. Parkury stavěl v Lexingtonu zkušený návrhář

Conrad Homfeld, který sám MS i OH v sedle legendárního bílého trakénského hřebce Abdulaha úspěšně absolvoval. Jeho kurzy byly sice náročné, ale hodně nápadité a mezi všemi aktéry měly velmi kladný ohlas.

### Honební skákání

Zahajovací parkur byl tradičně honební. Tentokrát nebyl potvrzen obvyklý model, že první dvě kvalifikace bývají relativně lehčí a na ostro se začíná až odpadnou „sběrači zkušeností“.

První kurz neměl ani nějaké výrazné honební prvky. Zato tu stály při absenci trojskoku tři dvojskoky, několik technických distancí, některé velmi neobvyklé profily a všechny skoky byly na mírách. Hodně chyb se dělalo na černém prkenném dvojskoku, hodně problémů bylo i na vodě a těžká byla závěrečná řada.

Mnozí jezdci na náročném parkuru ve snaze nechybovat rezignovali na rychlé tempo. Chybám se ale přesto nevyhnuli ani ostřílení mata- doři. Na kolbišti se objevilo několik renomovaných koní, kteří před

nedávnem změnili své majitele, především do bohatých arabských zemí. Za shození překážky se připočítávaly k času čtyři vteřiny a druhá neposlušnost pochopitelně vylučovala.

Nejlépe se s kurzem vyrovnali dva domácí reprezentanti, Mario Deslauriers s 9letým kwpn val. URICO (Zandor Z) a McLain Ward s ryzkou SAPPHIRE (Darco), kteří byli mezi bezchybnými nejrychlejší a ujali se vedení. Američané patřili mezi favority, ale pořadí na dalších třech příčkách zaváhlo senzaci. Svůj den slávy si užil v Bavorsku působící 39letý Maďar Sandor Szasz, který se umístil třetí. Jeho 11letý hannoverán MOOSBACHHOFS GOLDWING (Goldfever) přeskákal v ohromném tempu naprosto jistě všechny překážky a zaujal velmi dobrou skokovou technikou. Vzbudil velká očekávání, ale bohužel, další průběh šampionátu je již nepotvrdil. Vůbec nejrychlejší čas měl



Trojice skokových medailistů: stříbrný Abdullah Al Sharbatly, mistr světa Philippe Le Jeune a bronzový Eric Lamaze.

Venezuelec Pablo Barrios s 11letým oldenburským hřebcem G&C LAGRAN (Lancer II), který se udržel na čtvrtém místě i s jednou chybou. Pátý byl bronzový medailista ze Sydney 2000 Khaled Al Eid ze Saudské Arábie s 13letým hřebcem PRESLEY BOY (Concorde). Šestý skončil Marc Houtzager z Holandska na 10letém HBC TAMINO (Numero Uno) před Meredith Michaels-

(Pokračování na str. 4)

## Kdo chce kandidovat?

V pátrání po jménech možných kandidátů na prezidenta ČJF, kteří by mohli získat podporu a současně měli co nabídnout, padlo i jméno šéfa Zlínské oblasti ČJF ing. Josefa Balaštika.



„Je pravda, že na některých je d n á n í c h oblastního charakteru anebo při jednání Rady ČJF takový návrh ze strany některých mých příznivců padl. Způsobila to jistě moje častá diskusní aktivi-

ta, někdy i velmi kritická. Jsem ovšem realista a uvědomuji si, že současný systém řízení ČJF vyžaduje velmi častou přítomnost prezidenta v Praze. To by kandidát na tuto funkci ze vzdálenější oblasti mohl splnit jen velmi obtížně. Když se však, až na základě Vaší přímé otázky, zamyslím nad komunikačními možnostmi, které nabízí současná technika, nevidím to zase až tak nereálné.

I já ovšem vnímám jako přinejmenším problematickou tu část Stanov ČJF, díky které volí Konference prezidentovi všechny jeho spolupracovníky ve Výkonném výboru. Za výrazně rozumnější bych považoval polský model. Zde zvolený prezident sám nabídne Konferenci dva až tři kandidáty na každou funkci ve VV a z těchto kandidátů mu delegáti zvolí jeho nejbližší spolupracovníky. To se mi zdá rozumnější a vůči prezidentovi, který reprezentuje určitý program i férovější. Možnost volby není delegátům odepřena, ale nový prezident má právo přivést do nejužšího vedení spolupracovníky, kterým důvěřuje.

Na otázku, zda bych případnou kandidaturu na prezidenta ČJF přijal, však v této chvíli odpovídám, že spíše ne.”

## Zpráva z Kentucky

(Pokračování ze str. 1)

Beerbaum s 15letým CHECKMATE (Contender). Osmou příčku obsadil kanadský olympijský vítěz Eric Lamaze se 14letým hr. HICKSTEAD (Hamlet).

Už v prvním kole přišel o šanci na obhajobu titulu Jos Lansink, který s klisnou CALVALOR VALENTINA VAN'T HEIKE třikrát chyboval. Nedařilo se ani jedinému slovenskému reprezentantovi Radovanu Šillovi s belgickou klisnou BULGARIE VAN DE LINDEHOEVE, kterému spadly čtyři skoky a další dva parkury se mu povedly ještě méně.

Čas byl přepočítán na trestné body a bylo i vytvořeno pořadí soutěže družstev: 1. USA 5.69; 2. Německo 9.80; 3. Francie 11.32; 4. Nizozemí 11.33; 5. Kanada 11.93; 6. Španělsko 13.28; 7. Brazílie 13.49; 8. Irsko 14.54; 9. Velká Británie 14.80; 10. Saudská Arábie 15.48.

### Pohár národů

V úterý pokračovalo mistrovství Pohárů národů. Celkem se týmové soutěže účastnilo dvacet sedm družstev z nichž některá byla i tříčlenná. Parkury také absolvovali jako další kvalifikaci i jednotlivci nezařazení do družstev, kteří si mysleli na vyšší příčky.

Kurz Poháru národů měl podobné atributy jako první kvalifikace. Překážky dosahovaly 160 - 165 cm a oxery byly až 180 široké. Na trase bylo několik technických pasáží. Obtížná byla třeba vzdálenost mezi vodním příkopem a následnou stacionátou a hodně chyb bylo také v závěrečné řadě. I časový limit byl velmi přísný.

Týmové vedení neudrželi Američané. Všichni měli chybu a vedoucí jednotlivec Mario Deslauriers dokonce dvě. Dařilo se Brazilcům, Saudským Arabům, Australanům, Belgičanům a Švédům, kteří měli po dvou bezchybných a v tabulce si polepšili. Pořadí po druhém kole tak bylo: 1. GER. 2. BRA, 3. USA, 4. CAN, 5. FRA. Rozdíl mezi týmy však stále byly v rozsahu jedné chyby.

V jednotlivcích přenocoval na první pozici Khaled Al Eid, druhý byl Rodrigo Pessoa a třetí Philippe Le Jeune z Belgie. Na čtvrté příčce byl Carsten-Otto Nagel GER, pátá Edwina Alexander AUS a šestý Eric Lamaze.

### Německá nula

Ve středu vrcholila týmová soutěž na takřka identickém kurzu, jen vodní příkop byl nahrazen 220 cm širokým triplebarem, ale to nijak parkur neulehčilo. V soutěži

nejprve pokračovalo padesát šest jednotlivců a večer za umělého osvětlení nejlepších deset družstev.

Jedna pohroma za druhou se valila na domácí jezdce. McLain Ward udělal dvě chyby a Mario Deslauriers i Lauren Hough (QUICK STUDY) chybovali třikrát. Naději na medaili si udržovali do posledního jezdce Brazilci. Největší úsilí v honbě za titulem ale prokázali němečtí reprezentanti.

Kurážnou jízdu předvedla novička družstva Janne-Friederike Meyer v sedle 165 cm vysokého holštýna CELLAGON LAMBRASCO (Libero H). Všechny záležitosti vyřešila s velkou vervou a štěstím měla na své straně. Výsledkem byla nula.

Stejně skvělý byl i druhý člen, Carsten-Otto Nagel s 12letou bělkou CORRADINA (Corrado I). Ani on nic nepřipsal a když zůstala čistá i Michaels-Berbaum, vybuchla v německém táboře bouře nadšení. Výsledek 17,80 už nemohl nikdo ohrozit. Čtvrtým členem zlatého družstva byl Marcus Ehning s hřebcem PLOT BLUE (Mr. Blue). Tomu se však tolik nedařilo a ve všech parkurech jednou chyboval.

Druhé týmové místo s 24,32 body vybojovali výborným závěrem Francouzi. O jejich úspěch se dvěmi čistými parkury nejvíce zasloužil Kevin Staut s bělkou SILVANA DE HUS (Corland). Na bronzový stupínek se nenápadně vyšplhali Belgičané. Do posledního parkuru nastupovali z osmého místa, ale ve finále připsali jen dva body a jejich celkové skóre bylo 24,70.

Pořadí pod medailovými příčkami bylo: 4. Brazílie (26.49), 5. Kanada (27.93), 6. Švédsko (32.18), 7. Austrálie (33.87), 8. Saudská Arábie (35.48), 9. Velká Británie (37.80), 10. USA (38.69). Obě kola s nulou absolvovalo sedm dvojic.

### Semifinále

Do prvního kola třetí kvalifikace postoupilo třicet a do druhého dvacet čtyři jezdci. Pokud byly doposud všechny parkury velice obtížné, tak první kolo této zkoušky bylo asi nejtěžší. Obtížné byly především kombinace z vysokých a širokých skoků, na kterých se vymstily všechny prohřešky na odskokové vzdálenosti. Doplátila na to kupř. Meredith Michaels-Berbaum. Ta odskakovala příliš daleko na oxer uprostřed trojskoku, pobořila ho a zastavila před následnou stacionátou. V soutěži pak už nepokračovala.

Přes tento parkur se s nulou dostalo pět jezdců a dosavadní pořadí se dost promíchalo. Ve druhém kole byl kurz o poznání lehčí a když jezdci na předních příčkách inkasovali, tak jen za překročení času. S jednou výjimkou. Tou byl Švéd Rolf-Göran Bengtsson. Jediná chyba, kterou v dosavadním průběhu udělal byla prá-

Foto Kit Houghton



Erich Lamaze - HICKSTEAD

vě zde a stála ho účast mezi čtyřmi vyvolenými

Po pěti náročných parkurech měl na prvním místě Eric Lamaze 3,39 bodu a druhý Belgičan Philippe Le Jeune s hřebcem VIGO D'ARSOUILLES 4,11. Postup do finále se střídáním koní si zajistil i třetí Rodrigo Pessoa se 6,80 a na čtvrtém postupu-ovém místě skončil Saudský Arab Abdullah Al Sharbatly s hnědkou SELDANA DI CAMPALTO se 7,07 bodu.

Pořadí na dalších místech: 5. Carsten-Otto Nagel - CORRADINA (GER) 7,24; 6. Rolf-Göran Bengtsson - NINJA LA SILLA (SWE) 9,37; 7. McLain Ward - SAPHIRE (USA) 12,27; 8. John Pearce - CHIANTO (CAN) 12,70; 9. Alvaro Miranda - AD ASHLEIGH DROSSEL DAN (BRA) 12,85; 10. Taizo Sugitani - AVENZIO 3 (JPN) 13,40.

### Čtyři nejlepší

Ze čtveřice, která postoupila do světového finále, se asi nejvíce věřilo 37letému Rodrigovi Pessoaovi, který přes své mládí už má na svém kontě všechny možné tituly. Je pětinašobným vítězem Světového poháru, mistrem světa se stal před dvadnácti lety v Římě a olympiádu vyhrál v Athénách 2004. Jeho koně, 10letého hřebce HH REBOZO úspěšně jezdila ještě nedávno Američanka Candice King, i když ne v těch nejvyšších soutěžích.

Velkou důvěru měl i olympijský vítěz z Hong-Kongu, vítěz letošní Velké ceny Čácha a nedávne číslo 1 světového žebříčku, 46letý Eric Lamaze. Jeho 14letý poměrně subtilní hřebec HICKSTEAD, je spolu s ním podepsán pod všemi Kanadanskými triumfy z posledních let.

Hodně fanoušků měl i 50letý belgický profesionál Philippe Le Jeune, jehož největšími dosavadními úspěchy byly dvě týmové bronzové medaile na MS. Ta starší je z roku 2002 ze španělského Jerez de le Frontera a získal ji v sedle pleménika NABAB DE REVE. Ta druhá je právě z tohoto šampionátu s 12letým, velkým, ale obratným hřebcem VIGO D'ARSOUILLES, který je potomkem jeho tehdejšího koně.

Překvapením zde byla vycházející hvězda, 28letý Abdullah Al Sharbatly, který si zde během šampionátu získal mnoho příznivců. Báječnou 11letou hnědkou SELDANA DI CAMPALTO jezdil v minulých dvou sezónách Natale Chiaudani a právě ona byla strůjcem senzační italské stříbrné medaile na ME ve Windsoru. Její současný jezdec se na ni posadil před šesti nedělemi a během krátké přípravy spolu stihli i dva konkúry v Madridu a v Gijonu.

Parkur, který Conrad Homfeld pro finále připravil byl dost technický a přesně splnil to, co se od něj očekávalo.

Foto Kit Houghton



Pevné nervy prokázal v Poháru národů Carsten-Otto Nagel na CORRADINA a druhou nulou uklidnil německé fanoušky. Postup do závěrečného finále mu ale unikl o 0,14 bodu.

## Černý Petr pro Rodriga

V prvním kole startovali všichni se svými koňmi. Abdullah Al Sharbatly shodil poslední dva skoky trojskoku, když se jeho klisna zadávala na dlouhý stín před oxerem a jednu chybu se svým koněm udělal i Rodrigo Pessoa. Druhé kolo bylo bez chyb a bylo zajímavé sledovat jednotlivé jezdce na opravovišti. Zatím co Eric se zdál být klidný, Rodrigo neustále s někým diskutoval. Mladý Arab opatrně obíhal jednotlivé jezdce a snažil se získat informace, Philippe s nikým nemluvil a byl zcela soustředěný na své konkurenty.

Další chyba se stala až ve třetím kole a udělal ji na trojskoku Eric Lamaze s Rodrigovým HH REBOZO a dostal ještě bod za čas. Před posledními jízdami měl Le Jeune 0, Pessoa 4, Lamaze 5 a Al Sharbatly 8. Když udělal Eric Lamaze na SELDANA DI CAMPALTO další chybu, zdál se být jeho osud zpečetěn. Zvláště, když saúdský jezdec šel bez chyby a dostal se před něho. Šok nastal, když Rodrigo s doposud naprosto jistým VIGO D'ARSOUILLES dvakrát chyboval a Černý Petr tak zůstal jemu. Philippe Le Jeune ani na Hickstead nezaváhal a potvrdil svou suverenitu.



Nový mistr světa Belgičan Philippe Le Jeune na VIGO D'ARSOUILLES

## Další mistr z Belgie

Novým mistrem světa je s nulovým kontem Belgičan Philippe Le Jeune. Stříbrnou medaili pro Saúdskou Arábii vybojoval zcela po zásluze Abdullah Al Sharbatly s osmi body a bronzová je kanadská, zásluhou Erica Lamaze - devět bodů. Nepopulární bramborovou si s dvanácti body odváží Rodrigo Pessoa.

Na MS 2006 v Cáchách zvítězil Jos Lansink a tak zůstává zásluhou Philippe Le Jeune nejčestnější skoková medaile opět na další čtyři roky v Belgii.

Z koní byl nejlepší HICKSTEAD - 0, druhý VIGO D'ARSOUILLES, který Rodrigovou zásluhou nasbíral osm, HH REBOZO měl devět a nešťastná SELDANA DI CAMPALTO dvanáct.

Na tiskové konferenci se šťastný vítěz поделиl o své dojmy: „Neměl jsem žádné obtížné momenty,“ řekl, „byl jsem zcela koncentrován. Když jsem sedal na jednotlivé koně, byl jsem rozhodnut se jim úplně přizpůsobit a nechtěl jsem, aby se oni podřizovali mně. Nezkoušel jsem jezdit jako

Erik či Rodrigo. Já mám vlastní způsob jízdy, ale jsou to všechno jiní koně než Vigo. Snažil jsem se vcítit jak chtějí jít oni a vyplatilo se to!“

Projevil také velkou vděčnost majiteli svého vyjimečného koně. „Dlužím mu hodně i jeho rodině. Nedávno mohl prodat Viga za opravdu hodně peněz, ale kvůli mně to neudělal.“

## Všechno je na blogu

Podrobný popis tří týdnů před soutěží v USA, které jsme strávili cestou, přípravami i samotným závodem v Kentucky, jsme průběžně podrobně dokumentovali na našem blogu.



Dnes jsou již vložena i nová foto a videa, a tak si můžete vše prohlédnout i po šampionátu na adrese <http://luckydrasov.blog.cz> Pokusím se proto zhodnotit americké MS z jiných pohledů.

Především jsem si jistá, že to bylo splnění jednoho z našich dalších sportovních snů. Podařilo se to po velmi dlouhém vyřizování, shánění peněz apod. Co vím jistě je, že si celý pobyt naše „mini výprava“ užila. Především proto, že jsme měli opravdu štěstí na lidi, které jsme potkali a kteří nám i v průběhu zájezdu pomáhali.

## Nejenom peníze

Vše začalo již při odletu našeho koně CAPITANO. Napjatě jsme očekávali nakládání do letadla s obavou, že přepravní místo bude koni malé. Větší bylo výrazně dražší a to jsme si nemohli dovolit. K našemu překvapení byl i CAPITANO naložen zcela samozřejmě do většího kontejneru a stejně tak na cestě zpět. Když jsme zástupci přepravní společnosti děkovali, uvědomila jsem si s překvapením a současně úlevou, že ani v současném komerčně nemilosrdném světě, není vše pouze o penězích.

Štěstí na „lidi“ pokračovalo milými „domácími“, u kterých jsme bydleli před přestěhováním do hotelu, jejich známými a rodinami, dále setkáním s českými i americkými zástupci z firmy Alltech. Příjemné bylo i setkání se zástupcem firmy Fitmin přímo na závoděšti.

Ačkoliv v přihlášce nebyl požadavek auta pro naši přepravu, opět nám byla nezištně nabídnuta pomoc. Auto nakonec bylo, a dokonce s denním kreditem 100 dolarů na benzín. Díky tomu jsme viděli spoustu zajímavých míst, byli vtaženi do nejužšího dění závodů a například se setkali i se samotným majitelem firmy Alltech.

Největší dojem na mne udělalo setkání s velkým množstvím lidí, kteří se zde - ať už v Horse parku, či ve městech, nebo třeba na letištích pohybovali. Musela jsem odjet až do daleké Ameriky, abych si jasně potvrdila, jak důležité bylo, že jsme po celou dobu nebyli oblečení jinak, než s označením České republiky (s vlastním logem). Hlásili se k nám a zastavovali nás lidé, kteří měli předky v Česku, nebo jsme je pouze zajímali. Téměř na každém kroku

se s námi fotili, či chtěli podepsat prospekt. To byl skvělý a musím říci dosud nepoznaný pocit. I zcela cizí lidé obdivovali českého koně, přáli nám štěstí a alespoň já jsem tuto srdečnost cítila jako upřímnou a opravdovou. To vše v nás vzbudilo velký pocit hrdoosti na naši zemi a bylo jedním z nejpříjemnějších zážitků. Americká srdečnost byla velkým povzbuzením pro všechny a současně i postesknutím, že u nás tolik chybí.

## Čtyři dny na cestě

Drásovská výprava vyrazila z domova 25. září ve 23.00 směrem na belgické letiště v Liege. Společně s naším CAPITANO cestoval i slovenský VILAM a 15 hodinovou cestu s jednou přestávkou zvládli koně dobře. Pauza byla v Kolíně nad Rýnem ve středisku, kde působí německý reprezentant, mistr světa a kamarád českých voltižerů Kai Vorberg. V letadle doprovázel našeho koně Lukáš Klouda, ostatní členové odletěli do USA o den později. Celá výprava se spojila v poledne 30. září a následující den již zahájili všichni soutěžící prvními treninky.



České logo na oblečení účastníků výpravy

Naši voltižerí stihli sledovat 3. října i výkony jezdců všestrannosti v Horseparku, kam vzali na procházku i CAPITANA. Jinak se již ale vše připravovalo k zahájení voltižních soutěží, které bylo naplánováno na 6. října.

Veterinární prohlídkou prošel CAPITANO bez problémů, ale pohroma se snesla na Petra Eima. Ten chtěl v USA startovat na americkém koni SUNNY BOY a ten bohužel veterinární přejímkou neprošel. Petr Eim tak musel startovat na jiném koni.

(Pokračování na str. 4)



CAPITANO s Lukášem Kloudou při vykládání z letadla

## Zpráva z Kentucky ...

(Dokončení ze str. 3)

### Dva muži ve finále

Po povinných sestavách skončila Jana Sklenaříková na 24. místě, v mužích pak Petr Eim na 5. a Lukáš Klouda na 8. místě.

Následující den čekali soutěžící volné sestavy. Ty potvrdily naše očekávání. Jana Sklenaříková se do finále neprobojovala a skončila na 23. místě. Naopak ve finále jsme měli oba muže. Lukáš Klouda postoupil z průběžné 11. pozice a Petr Eim z 6. místa. To ovšem naznačovalo, že obhajoba mistrovského titulu českých barev se v USA asi konat nebude.



Nástup českého týmu

Závěrečná finálová cvičení volných sestav byla na programu 8. a 9. října. Lukáš Klouda zacvičil svůj standard a skončil na celkové 11. pozici. Petr Eim si mírně pohoršil a jeho výkon nakonec stačil na celkovou 6. příčku.

A pak se již začalo balit. Odlet z USA byl naplánován na pondělí 11. října. Po celodenních přípravách nastoupili všichni členové naší výpravy do letadel a úterý



Petra Eima sesadil z trůnu mistra světa Švýcar Patrick Looser

12. října je již opět zastihlo v Kolíně nad Rýnem.

Ve středu 13. října se z Kolína vypravili všichni společně pro Lukáše Kloudu a CAPITANA do Liege a do drásovské stáje se CAPITANO dostal ve čtvrtek 14. října ráno.

### 500 tisíc spokojených

Celkové hodnocení SJH v Kentucky má dvě roviny. Byla to akce, kterou navštívilo přes 500 tisíc lidí a na ty se myslelo především. Nechyběla dokonalá ostraha a zajištění bezpečnosti. Všichni měli jasné úkoly, všichni je přesně plnili a všichni byli milí a ochotní. Tak jsou lidé v USA naučení.

A pak zde byly samotné soutěže. Tady bych našla, alespoň pokud hodnotím voltižní disciplínu, rezervy. Bylo málo opravovacích kruhů a hlavní potíže nám dělaly velké vzdálenosti. Závodní aréna sice krásná, ale trochu složitější pro koně. Ti zde byli více nervózní (podobný kruh a problémy byli i na WEG v Aachen). A nakonec závodníci nedostali nic od pořadatelů, žádné stužky a to ani finalisté.

### Brno bylo lepší

Zde nás potěšilo vyjádření FEI stewardů - MS v Brně bylo nejlepší. Samotný závod byl dlouhý, trochu nervózní a práce některých rozhodčích tak špatná, že to na závěr vedlo k sepsání dopisů pro Mezinárodní voltižní komisi, aby se tento problém začal velmi důsledně řešit.

S tím souvisí i hodnocení našeho týmu. Vždy jsme nastupovali s odhodláním bojovat. Něco se podařilo lépe, něco méně, ale cítila jsem u všech, že jdou do závodu naplno. A především jsme si řekli, že když už jsme takto daleko, tak pojedeme především pro všechny ty, co nám doma drží palce a fandí.

Osobně mám radost z toho, že i za podmínek, které máme jsme dokázali připravit našeho koně, který to vše zvládl, o to víc mě těší pochvala při veterinární kontrole, v jaké výborné kondici byl. A tak se i vrátil.

Získali jsme spoustu důležitých kontaktů, byla to velká zkušenost a určitě nelituji toho, jaké úsilí a peníze nás toto vše stálo. Můžu nyní



CAPITANO se prošel i po trati mistrovské všestrannosti

hodnotit již mé páté Světové hry. USA je jiný svět. Přivedl mne (doufá, že nejen mne) k mnoha zamyšlením. Jezdecký je krásný sport a Světové jezdecké hry v Kentucky mi to potvrdily. Za mořem jsem si poprvé skutečně užívala, že jsem z české republiky. Tento pocit bych každému přála. A na závěr. Cítila jsem odpovědnost k celé výpravě a jsem vděčná, že jsme se z tak daleké a náročné cesty vrátili všichni v pořádku a ve zdraví. Až doma v Drásově se mi ulevilo.

Petra Cinerová




Originální MASTA kolekce pro pony právě v prodeji.



Myslíme i na nejmenší!

[www.EQUISERVIS.cz](http://www.EQUISERVIS.cz)



Foto Rinaldo de Craen

Mistrem světa ve čtyřspřeží se stal Boyd Exel (AUS). Na dalších místech skončili Ijsbrand Chardon (NED) a Tucker Johnson (USA). Týmové zlato si odvezlo Holandsko před jezdci USA a Německa.



Foto Kate Houghton

Anne Dunham na TEDDYU byla účastnicí paradrezurních soutěží, které Světové jezdecké hry 2010 symbolicky uzavřely.

Kompletní výsledky ze Světových jezdeckých her v Lexingtonu naleznete na [www.alltechfeigames.com](http://www.alltechfeigames.com)

## Nejlepší byli Němci

V neděli 16. října začala zcela potichu a nenápadně v hlavním městě norského království Západoevropská liga Světového poháru. Většina jezdců světové špičky se ještě vzpamatovává z vyčerpávajícího Světového šampionátu a tak se v Oslu otevřela příležitost pro mnohé neokoukané tváře. Parkur, který připravil domácí stavitel Terje Olsen Nalum, byl přiměřený začátku halové sezóny a dobře odhadl možnosti zúčastněné konkurence.

Do rozeskakování se ze čtyřicítky startujících dostalo sedm jezdců. První z nich byl Ital Emanuele Gaudiano s ryzkou CHICAGO 84 (Chambertin). Jel docela svižně, sice shodil jeden skok, ale umístil by se na výborné šesté příčce. Byl však ze soutěže vyloučen, protože na bocích jeho 8leté holštiny se objevila krev. Dva skoky spadly

další jezdce, švédské příležitostné manekýnce Malin Baryard-Johnsson s nadějným KWPN hřebcem H&M TORNESCH (Lux Z) 8/47,97. Na jistotu jel Holanďan Leon Thijsen s 10letým hřebcem TYSON (Numero Uno) a čas tomu odpovídal - 0/47,99. Naopak hodně závodil Francouz Kevin Staut s 11letým Le Prestige de Hus (Quidam de Revel) a byl o čtyři sekundy rychlejší - 0/43,79. Zvítězit chtěl i německý internacionál Lars Nieberg s rýnským val. LEVITO (Lupicor) a s výsledkem 0/43,33 se ujal vedení. To však nemělo dlouhého trvání, protože ještě o vteřinu rychlejší byl hned další jezdec, Ludger Beerbaum v sedle holandského hř. CHAMAN (Baloubet du Rouet) - 0/42,12. Ale ani on se dlouho neradoval. Poslední na startu, jeho krajan Christian Ahlmann s 10letým TALOUBET Z byl ze všech nejrychlejší a s časem 0/42,12 zvítězil.

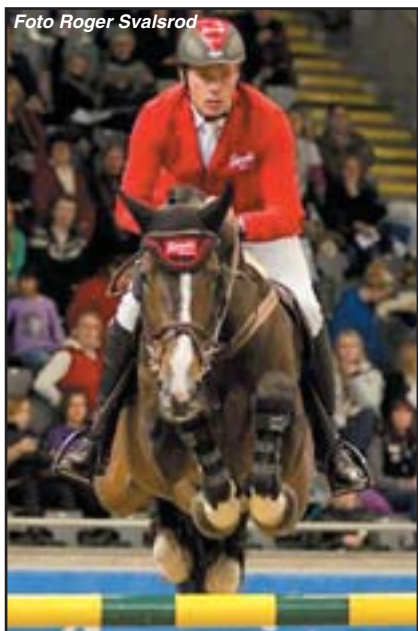


Foto Roger Svalsrod

První vítězství v závodech Světového poháru 2010/2011 získal v Oslu pro Německo Christian Ahlmann na TALOUBET Z

Zahraniční rubriku připravil  
Václav K. Dvořák

## CALVADOS Z po smrti

Pro Ahlmana to však byla slabá náplast na těžký den, který měl za sebou. Brzy ráno, náhle uhybnul ve stáji jeho mimořádně schopný, 9letý hřebec CALVADOS Z (Cellano Z). Kůň byl následně převezen na Univerzitní kliniku v Oslu aby byla určena příčina úmrtí. **Celkové výsledky:** 1. TALOUBET Z (Christian Ahlmann) GER 0/0 41.40, 2. CHAMAN (Ludger Beerbaum) GER 0/0 42.12, 3. LEVITO (Lars Nieberg) GER 0/0 43.33, 4. LE PRESTIGE DE HUS (Kevin Staut) FRA 0/0 43.79, 5. TYSON (Leon Thijsen) NED 0/0 47.99, 6. H&M TORNESCH (Malin Baryard-Johnsson) SWE 0/8 47.97, 7. NOBEL DE VIRTON (Ludo Philippaerts) BEL 4/ 72.38, 8. CASH (Marco Kutscher) GER 4/73.20, 9. CASTLE FORBES COSMA (Jessica Kuerten) IRL 4/75.31, 10. SOUVENIR (Philipp Weishaupt) GER 4/75.36.

Ročník 2010/2011 má na pořadu třináct pokračování, z nichž osm bude ještě v tomto roce. Finále bude 27. dubna - 1. května 2011 v Lipsku. Druhé kolo je hned tuto neděli 24. října v Helsinkách. Kompletní výsledky naleznete na [www.oslohorseshow.com](http://www.oslohorseshow.com)

## Totilas v Německu!

Jen těžko uvěřitelná zpráva proběhla všemi světovými koňskými periodiky. Famózní dvojice TOTILAS - Edward Gal je minulostí. Majitel nejnadanějšího drezurního koně všech dob neodolal finanční nabídce a fenomenálního hřebce prodal. Pro fanošky holandské drezury je to o to bolestnější, že tento mimořádný trakénský vraník bude nadále působit v zemi největšího konkurenta, v Německu. Koupilo ho sdružení majitelů v jejichž čele stojí největší německý chovatel Paul Schockemöhle, údajně za 10 - 15 milionů EUR.

Jedním z podílníků je Ann - Kathrin Lisenhoff, nevlastní matka perspektivního Mathiase - Alexandra Ratha a tak se hned objevily spekulace, že právě on bude jeho novým jezdcem. Ten tuto možnost však na své webové stránce vyloučil. Existuje i možnost že bude Totilas ze

sportu definitivně vyřazen a bude nadále působit pouze jako pepiniér. Ať už to bude jakkoli, bez Totilase nebude holandská reprezentace tak dominantní. Po nejlepším skokanovi, kterým byl OKI DOKI, tak během roku přišlo Holandsko i o nejlepšího světového drezurního koně.



Foto Kit Houghton

V minulém čísle jsme přinesli skromnou zprávu o úspěchu Kamila Papouška na chovatelském šampionátu v Lanaken. Protože se jedná o dosud nejúspěšnější prezentaci českých barev v historii lanaken-ských výjezdů, přinášíme dnes i foto fenomenálního stylaře v akci. Šestiletý STARNATO je potomkem hřebce Stakkato a pro svůj malý vzrůst (160 cm) byl vykastrován. Jako valach se tak nemohl v ČR zúčastnit KMK, ale jako pětiletý vstoupil do systému šampionátu mladých koní. Zde snad všechny starty proměnil ve vítězství, včetně finále pětiletých. Letos



pokračoval ve své neporazitelnosti. Úspěšný byl i v chovatelském šampionátu hanoverských koní ve Verden (Jezdec č. 15), tři vítězství přivezl ze soutěží 130 cm z Eberchreisdorfu a na podzim zvítězil ve finále ŠMK v Martinicích. Skutečnou korunou za jeho dosavadní kariérou je pak devátá příčka v Lanaken mezi 248 šestiletými kořmi z celého světa.

Kamilu Papouškovu patří ovšem gratulace i za prezentaci dalších koní. S šestiletým BEL CANTO Hradiště (Caruso) se sice do finále po jediné chybě nedostal, ale z malého finále pro cca 200 koní si odvezl 8. příčku. Třetím v týmu pak byl pětiletý holštýnský hřebec CAMIL (Catoki). Ten po 3. místě ve finále KMK skončil v Lanaken v malém finále na 7. místě.

Na závěr připomeňme, že všechny koně přivezl do ČR Bohumil Starnovský a tak jmená shoda není náhoda. Když Kamil Papoušek tříletého koně po Stakkato koupil a vymyslel jméno STARNATO, Bohumil Starnovský „na oplátku“ pojmenoval hřebce CAMIL.

## Druhé místo v Kaposváru

Do maďarského Kaposváru se ve dnech 8.-10. října sjelo na 40 koní z 10 zemí k CDI3\*-W a CDIJ. Z ČR dorazilo pět dvojic. Mezi juniory to byla Kamila Kotyzová na ALICE 3 a Sofie Brodová a LIS-SANDRO. Úlohy JD a JJ zvládla o něco lépe K. Kotyzová, která skončila dvakrát na 4. místě. S. Brodová skončila na 6. resp. 5. místě. V závěrečné volné jízdě si obě jezdky ně pořadí vyměnily. Sofie Brodová a LIS-SANDRO skončili na 5. místě s 65,450%, těsně před Kamilou Kotyzovou s 65,300%.

V malé rundě se představili Fabrizio Sigismondini na CHAMBERLAIN a Ema Jančářová s ATHOS. Po tradičně slabším začátku v Prix St-Georges, kdy skončili na 8. (CHAMBERLAIN) a 11. místě (ATHOS) se naši jezdci zlepšili v IM I. Zde obsadili 4. a 5. příčku. Po oba dny na nejvyšší post nikoho nepustila Kanadanka Christilot Boylen na DEGAS, na dalších příčkách byly výborné rakouské jezdky Nina Stadlinger na QUANDU a Ulrike Prunthaller s BARTLGUT#S AKTIONAR. Z nedělního kúru se vedoucí Kanadanka překvapivě odhlásila a tak souboj o nejvyšší pozice zůstal otevřený. Všechny překvapila mladá ruská jezdka Nataliya Kazakova (učastnice letošního ME mladých jezdců), která se SLAVUTISH odbržela 69,250%. Pak však Ulrike Prunthaller předvedla na AKTIONAR perfektní jízdu hodnocenou 72,350% a o 1. místě bylo rozhodnuto. Fabrizio Sigismondini zajeli svojí volnou jízdu téměř bez-



Český drezurní tým v Kaposváru

chybně a byl hodnocen 70,100%. Tím získal pro ČR druhé místo, Ruska nakonec skončila až třetí. Ema Jančářová nebyla zcela spokojena a skončila na 5. místě.

Ve velké rundě se představily dvě německé hvězdy, olympioničky Ulla Salzgeber a Heike Kemmer, které se podělily o vítězství. Grand Prix Special vyhrála Heike Kemmer s QUANTICO, v Grand Prix i Grand Prix kur nenašla přemožitele Ulla Salzgeber a WAKANA. Úspěšně s nimi držel krok domácí Robert Acs s WEINZAUBER, který byl hned za nimi na 3. místě v Grand Prix a na 2. příčce v kúru. Alena Zeusová s CORRADO se v silné konkurenci výrazněji neprosadila a skončila na konci výsledkových listin. Jejich výkony byly hodnoceny jen mírně nad 57%. Kompletní výsledky na [www.lovasakademia.hu](http://www.lovasakademia.hu)

David Šorm

## Prostata Cup 2010

Krásné slunečné počasí doprovázelo 10. října v Opavě Kateřinkách dvanáctý ročník soutěžení dříve narozených jezdců známé pod názvem - Prostata cup. Tentokrát bylo soutěžení mezinárodní, protože se jej zúčastnili i dva polští jezdci.

Dvoukolové skokové soutěže přiměřené obtížnosti se zúčastnilo pět tříčlenných družstev. Zvítězil tým „Mišung“ ve složení J. Kuželka - FRÁZE, A. Fiala - CORAL, M. Hajdušková - MIRELKA. Druhé skončilo družstvo nejstarších „olympijských prostatiků“ J. Kincl - CAWER, Z. Babor - DIRK, V. Hruška - BALOUBET SON a třetí skončili ve dvou startujícíci polští jezdci M. Steciura - QUINTON, T. Ponczochin - KARKAN. Za nimi pak ještě bylo družstvo střední Moravy ve složení M. Smékal - IMPATICO, D. Valášek - ABIGEIL, R. Navrátil - KAMARGO a tým severní Moravy M. Kozelský - ARNA L. Sláma - MOONLIGHT a M. Zwinger - LINARO.

Poté všichni jezdci nastoupili k „Poháru národů“. V posledním kole se skálo již skutečně vysoko a až do výšky 165 cm postoupili dva soutěžící. R. Navrátil s KAMARGO tuto výšku nepřešel a tak s čistým kontem zvítězil polský jezdec Mariusz Steciura s QUINTONEM -jge-



Vítěz letošního seniorského klání v Opavě Mariusz Steciura a QUINTON

## Poslední vítěz v Kolíně

Příjemné rozloučení se sezónou 2010 připravila tradičně stáj Václav v Kolíně. Vyvrcholením závodů o čtyřech soutěžích byla malá poslední vítěze (-L\*\*). K té nastoupilo 39 dvojic a po rozeskakování šesti bezchybných zvítězila Barbora Tomanová na NARCOTIQUE CTJ před Michaelou Hažmukovou na HARLEKIN K (obě ze Stáje Dance and Jump). Třetí skončila Barbora Vojtková na DUTCHMAN (Gestüt Melichar) a po ní byla na 4. a 5. místě Nathalie Crnková na CRY FOR ME a KING OF DREAMS (Bost Praha).

Pro Barboru Tomanovou to byla příležitost vyzkoušet zapůjčené koně. Vítězný NARCOTIQUE je ze stáje Moniky Šichové. Barbora Tomanová se objevila i v sedle KALLISTO ze stáje Manon Litomyšl (4 body). S tímto koněm bude jezdka startovat i o tomto víkendu při ČSÍ ve Wiener Neustadt. Uvidíme jak i další „zkouška“ dopadne a zda se před zimou uskuteční i nějaké majitelské přesuny.



V úterý 5. října podlehl dlouhé a těžké nemoci ve věku nedožitých 60 let **Ján Gallo** z podtatranských Mengusovce. Ján Gallo byl průkopník soutěží endurance v Československu a organizátor prvních distančních dostihů.



Vítězem Pražského skokového derby se 9. října stal v Praze na Gabrielce Jiří Mayer na COLETTE (JS Ohrazenice). Jiří Mayer dokázal jako jediný z pole 22 dvojic absolvovat kurs bez chyby a tak jeho prvenství bylo velmi jisté. Opět se ukázalo, že v současné době, kdy se v parkurech již nevyskytují žádné terénní skoky, je pro parkur typu Derby nezbytná speciální příprava. Celkově kurs dokončilo pouze 13. dvojic. Všechny další pak byly vyloučeny pro neposlušnost a ve čtyřech případech viděli diváci i pád jezdce.

## Střední Evropa nemá zájem

V Hradištku u Sadské oficiálně zahájili halovou sezonu. I když se nejprve uvažovalo o otevřeném kolbišti nepřiznivá předpověď na dny 15. - 18. října uzavřela jezdce v hale.

V rámci závodů proběhlo Středoevropské finále pro mladé koně ve věku 4 - 7 let. Ze

zahraníčí ale bohužel opět nedorazila téměř žádná konkurence (pouze dva jezdci ze Slovenska), a tak zahájil budování „středoevropské“ tradice se zatím nepodařilo.

Mezi čtyřletými zvládl nejlépe dvoukolovou soutěž (-ZL+ZL-) Marek Klus na VÍSKA 1 (Stáj Newport). V soutěži -L+L- pro pětileté koně zvítězil Zdeněk Hruška na ČIKI-ČIKI (SS Zdeněk Hruška). Mezi šesti a sedmiletými (-S+S\*\*) se v rozeskakování mezi 11 dvojicemi nejvíce dařilo Natálii Crnkové na MILKY WAY (JS Bost B).

V rámci závodů se uskutečnil i otevřený soutěž až do stupně -ST\*\*. K nedělnímu vrcholu závodů (-ST\*\*) nastoupilo 33 dvojic. Stavitel parkuru, chorvatský Eduard Petrovič, jezdce nešetřil a jen pět dvojic absolvovalo čistě. V rozeskakování nikdo nulu nezopakoval. Nejrychlejším časem získal vítězství mezi dvojicemi s jednou chybou Sergej Motygin na koni ZOE DE LIEBRI Z (JK Všetice) a v sedle CORAGGIO si odvezl i třetí místo. Druhá skončila Kristýna Mikulková v sedle VIGO (Stáj Karsit). Elite tour v Hradištku pokračuje 14. listopadu. K. Návojevá



Foto K. Návojevá

Vítězství ve Velké ceně si z Hradištky odvezl Sergej Motygin na ZOE DE LIEBRI Z (JK Všetice)

## Plemenní hřebci



STOLNÍ KALENDAŘ  
chovatele koní

# 2011

v prodejnách jezdeckých potřeb  
zasíláme na dobírku

objednávky:  
tel.: 465 622 220  
[www.color-studio.eu](http://www.color-studio.eu)

Drezurní sedlo

1160

# Kalypso



Nové drezurní sedlo nabízí jezdci správný sed, výborný kontakt s koněm a přitom určitou volnost pohybu. Středně hluboká kosta s dozadu vykrojenou komorou výborně pasuje i na dobře osvalené „kulaté“ koně s nevýrazným kohoutkem. Sedlo je vyrobeno z kvalitní pinole německé kůže, která výborně přijímá ošetřující přípravky a nekouše. Posedí a přední mlčká část bočnic je z protiskluzové textury.

Barva: černá  
Posedí: 16,5, 17, 17,5, 18, 18,5  
Komora: 1 - 5

Najdete u všech dobrých prodejců jezdeckých potřeb.

[www.kentaur.cz](http://www.kentaur.cz)



**DANCE AND JUMP**  
[www.danceandjump.cz](http://www.danceandjump.cz)

## OBCHODNÍ DŮM PRO JEZDCE I KONĚ

Mlýnský Horákov 11, Praha 7

VÁS ZVE NA TRADIČNÍ OSLAVU NAROZENIN!

Těšíme se na Vás dne **28. ŘÍJNA**

Od 9:00 do 18:00

pro všechny registrované klienty  
v on-line katalogu [www.danceandjump.cz](http://www.danceandjump.cz)

Od 10:00 do 18:00

otevřeno pro veřejnost

Neopřeberte množství akcí

Slevy 30% - 80%

Dárek ke každému nákupu

Bohatá tombola

Občerstvení po celý den

Budou pro Vás otevřeny

dva vchody a čtyři pokladny

Více informací na [www.danceandjump.cz](http://www.danceandjump.cz)



## Budou desítky šťastné?

V neděli 10. 10. 2010 v 10.10 hod. byl oficiálně spuštěn nový internetový portál **Jezdci.cz** fungující na internetových adresách [www.jezdci.cz](http://www.jezdci.cz) a [www.jazdci.sk](http://www.jazdci.sk)

Portál je určen především jezdcům účastnícím se jezdeckých závodů, resp. jejich pořadatelům. Nabízí možnost kompletního info servisu od vložení rozpisu, přes aktivaci univerzální on-line přihlášky, zadávání plánek tratí, předběžných startovních listin, výsledků či odkazů na on-line výsledky, fotografie nebo videa.

Výhodou systému je automatické rozesílání informací o nově zadávaných záznamech pro registrované uživatele. Ti si mohou vybrat disciplínu, status závodů a kraj. Pokud je konkrétní záznam bude zajímat podrobněji, mohou si nechat zasílat informace o aktualizacích a mít tak po ruce vždy čerstvé informace.

Pro pořadatele závodů je portál Jezdci.cz snadnou cestou, jak ZDARMA oslovit široký okruh účastníků a jak jim následně poskytnout rychlý informační servis. Díky možné aktivaci on-line přihlášky navíc získají v ideálním formátu podklady pro zpracovatele startovních listin a výsledků.

Jezdci.cz nabízí i klubový program. Díky němu získají zájemci možnosti čerpat řadu výhod a slev od dalších partnerských subjektů.



MAGICKÁ SETKÁNÍ  
**APASSIONATA**

*Cesta ke Hvězdám*  
"AKCE BOKU"

4.- 5. 12. 2010 PRAHA O<sub>2</sub> arena

Vstupenky v prodeji ve stáncích SAZKA, s.p., rezervace na [www.sazkaticket.cz](http://www.sazkaticket.cz)

[www.apassionata.cz](http://www.apassionata.cz) [www.livenation.cz](http://www.livenation.cz)

O<sub>2</sub> arena uvádí

## Doškolování v Praze

Pražská oblast plánuje na začátek roku 2011 doškolování drezurních a skokových rozhodčích (v rozsahu 16 hodin) a cvičitelů (v rozsahu 16-20 hodin). Místo konání, časový harmonogram a cena školení bude upřesněna podle počtu zájemců. Obě školení budou složena z teoretické (přednášky a diskuse s lektory za pomoci videa) a praktické části (ukázky s figuranty na koních). Předběžné přihlášky pošlete do 15. listopadu na adresu:

**zuzana.ptackova@tvpress.cz** popř. na tel. 606 232 226.

Doškolování rozhodčích je od 1. 7. 2009 minimálně jednou za čtyři roky povinné (viz bod 17 - Podmínek pro získání kvalifikace rozhodčích v jezdeckví).



## Nabízím výrobu

venkovních a vnitřních boxů, oken, vrat, žlabů, přístřešků, parkurových překážek, kotců pro psy, nově i kolotočů, atd.

**Pronájem turnajových boxů.**

**Tel: 728 162 407**

[www.centrumprivesu.cz](http://www.centrumprivesu.cz)

**HUMBAUR**

**WÖRMANN**  
world of trailers

**Kvalitní německé přívěsy za ČESKÉ ceny**

- 27 různých modelů pro 1, 2 a 3 koně, vhodných pro všechny koně a ponky
- extra snížený podvozek s vynikajícími jízdními vlastnostmi
- sedlovny - standardní, westernové s vysouvacím držákem sedel, extra velké s vnitřním povětvením a varianty bez sedlovny
- ALLUBICOMP/ALLIPP podlahy s 15-letou garancí
- nejnižší provozní hmotnosti od 645kg, celkové hmotnosti od 1300 do 2500kg
- HITEM je HUMBAUR RAPID PD (snížený podvozek, 15" kola, laminátová střeška, lepená guma na podlaze, 150cm nástupní rampa)
- NOVINKOU 2010 je extravagantní WÖRMANN GISMO s extra velkou sedlovnou, ALLIPP podlahou

**KATALOGY ZDARMA**

**Kdo nejezdí s námi, jezdí za námi...**

CENTRUM PŘÍVĚSŮ.CZ - Kozáková Vladimíra, Kokofinská 1623, Mělník  
tel / fax: 313 624 325, mob: 608 072 300, 776 072 306, email: info@centrumprivesu.cz



JEZDEC, jezdecký čtrnáctidenní zpravodaj. Vydává Cyril Neumann, Zámecký areál Ctěnice, 190 17 Praha 9-Vinoř, tel. 603 517 242, fax: 286 855 407, e-mail: [jezdec@jezdec.cz](mailto:jezdec@jezdec.cz). Redakce: Cyril Neumann, Ilona Neumannová. S redakcí spolupracují J. Gebauer -jge-, Opava, E. Nesnášlová -nes-, Brno, P. Loudová -lou-, V. Dvořák -dvoř-, K. Návajová, M. Kústková, J. Bělohav, Z. Sedá, M. Svozil, V. Jáchimová. Tem. skup. 14 A/B 6, reg. značka MK ČR 6473. Podávání novinových zásilek povoleno Ředitelstvím pošt Praha č.j. NP 2893/1994 ze dne 20. 12. 94. Grafické zpracování + tisk studio BESR, Nám. Svatopluka Čecha 11, Praha 10.